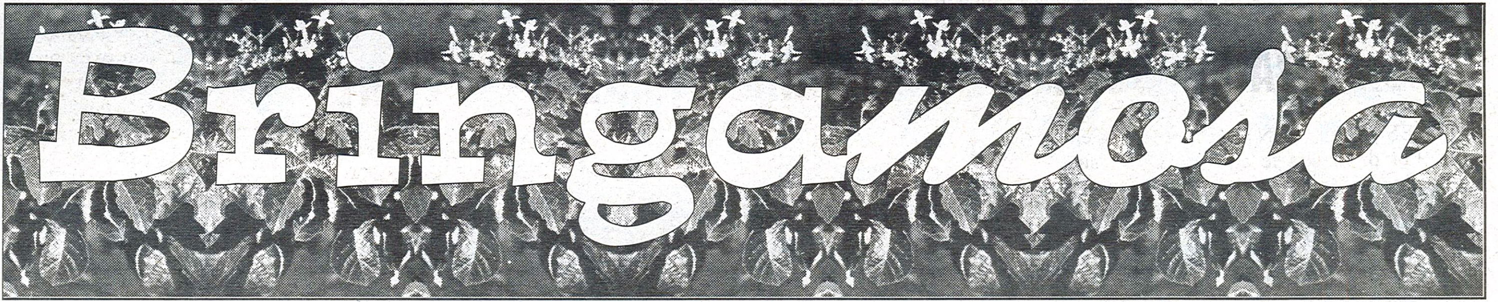


ARUBA, NOVEMBER 28- EDICION NR. 23

EDITORIAL

VIOLENCIA

En coneccion cu **" DIA INTERNACIONAL CONTRA VIOLENCIA DI HENDE MUHE "** nos di Bringamosa kier a dedica nos mes e luna aki riba e tema di violencia contra hende muhe.
Tin diferente forma di violencia : fisico, mental, emocional y sexual.
Violencia fisico ta ensera sacudi, bati, kima, keda sin percura pa necesidadnan di bida.
Violencia mental ta maltrato verbal, demasiado gritamento, rebaha cu palabra of tenta.
Violencia emocional ta keda sin duna calor, atencion y keda sin duna experiencianan normal di bida.
Violencia sexual ta envolvi den actividad sexual fuera di bo boluntad.
Violencia menos raporta ta violencia mental y emocional.

Sea consiente si cualkier di e violencianan aki pasa bo, informa autoridadnan y busca ayudo, corda cu bo no ta para bo so.

Violencia contra hende muhe ta sosode den tur sociedad, religion, rasa y den tur nivel social y economico.

Ningun hende muhe merece di wordo viola, abusa, maltrata, menasa ò golpea.

Intimidacion sexual tey ora cu ABO ta haña cu e acto, palabra ò situacion ta indesea, ofensivo of denigrante.

Un forma sano pa biba ta unda tin respet mutuo. Nos bida ta cortico y laga nos hasie mihor pa nos mes y nos yiunan. Pasobra nos ta e ehempel pa nos yiunan, cu ta nos futuro.

Sea consiente "NADA" di loke bo por a haci o bisa por hustifica cualkier acto di violencia contra di hende muhe. Nos tin cu reconoce cu violencia no ta algo'natural', sino algo cu bo a siña y cu bo por cambia.

Nos Arubianonan mester ta consiente di esaki. Respeta otro ta algo esencial. Respet, comunicacion y amor ta e yabi pa un futuro sano.

Nos ta curioso pa sa bo opinion..................

Reaccionan ta bon bini na:
Oficina di Asuntonan di Hende Muhe
J.E.Irausquinplein 5
Oranjestad
Tel: 831351/ Fax: 831352



NO TIN UN LEY PA PROTEHA HENDE MUHE CASA NA ARUBA

E luna aki nos di Bringamosa kier a dedica nos mes den e edicion aki riba e Articulo 248 di Codigo Penal di Aruba ASr(Arubaanse Wetboek van Strafrecht).

E articulo 248 di ASr e articulo aki ta trata violacion sexual. Aki den esun cu mediante menasa y videncia obliga un hende muhe pa tene acto sexual fuera di e matrimonio, ta ser castiga. Pues e articulo aki tin validez unicamente si e autor y e victima no ta casa cu otro.

Articulo 248 ASr no ta valido den caso cu un hende muhe casa wordo obliga mediante violencia of menasa dor di su esposo pa tene relacion sexual cune

E palabra 'pafor di matrimonio' cu ta wordo usa den e articulo 248 ASr ta haci posibel cu den casonan na unda e hende muhe ta wordo viola pa su casa, pues e autor, ta keda incastigabel.

Cu e casonan asina ta sosode pa ser deduci for di e relato anual di Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad. Na aña 1997 e Fundacion aki a keda confronta cu 22 casonan di hende muhe cu a ser viola pa nan esposo. E cantidad aki di 22 ta halto, si nos tene cuenta cu e hecho cu lo tin mas hende muhe den e tipo di problemanan aki, pero no por sali afor cu nan.

Cada hende tin derecho riba proteccion di su libertad den su escohencia pa su relacion sexual.

E hende muhe Arubiano no ta goza di proteccion ora cu ta trata di violacia den martimonio.

Haci un acto asina grave manera violacion castigable lo no mester ta depende di e existencia of no existencia di un relacion matrimonial.

Nos ta curioso pa sa bo opinion......................

Reaccionan ta bon bini na:
Oficina di Asuntonan di Hende Muhe
J.E.Irausquinplein 5
Oranjestad
Tel: 831351/ Fax: 831352

